Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0414U001371

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 13-03-2014

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:

II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Русалкіна Людмила Георгіївна

2. Rusalkina Lyudmila Georgiivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 13.00.02

Назва наукової спеціальності: Теорія і методика навчання (з галузей знань)

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 26-02-2014

Спеціальність за освітою: 10.02.0426

Місце роботи здобувача:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): К 41.053.04

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Одеський національний університет ім. І.І. Мечникова

Код за ЄДРПОУ: 02010801

Місцезнаходження: 65026, Україна, м.Одеса, вул. Дворянська, 2

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 14.35.09

Тема дисертації:

1. Формування умінь англомовного ділового спілкування у майбутніх лікарів

2. Developing Business English communicative skills in future doctors.

Реферат/анотація:

1. Об'єкт - процес навчання англомовного ділового спілкування майбутніх лікарів. Мета - теоретично обгрунтувати, розробити, експериментально перевірити методику формування умінь англомовного ділового спілкування у майбутніх лікарів. Методи - теоретичні, емпіричні, статистичні. Теоретичні результати і новизна - науково обгрунтовано та розроблено методику формування умінь англомовного ділового спілкування у майбутніх лікарів. Визначено сутність поняття "уміння англомовного ділового спілкування у майбутніх лікарів", яке розуміється як здатність майбутніх лікарів виконувати професійно-мовленнєві дії англійською мовою відповідно до мети й ситуації спілкування, а саме: озвучувати встановлений діагноз, пояснювати процес проведення діагностичних процедур, проводити консультації з хворими та їхніми родичами, надавати рекомендації, накази, розпорядження стосовно лікування, виступати з професійними доповідями на конференціях. Встановлено психолінгвістичні засади формування вмінь англомовного ділового спілкування у майбутніх лікарів. Проаналізовано методи навчання англомовного ділового спілкування майбутніх лікарів в педагогічній теорії та практиці і виявлено їх переваги та недоліки.

Класифіковано види вмінь англомовного ділового спілкування у майбутніх лікарів, а саме: продукувати клішовані фрази; продукувати власні висловлювання з мовними та мовленнєвими опорами та без них за наступними схемами: лікар-лікар, лікар-пацієнт, лікар-родич пацієнта; лікар-лікарі (колеги), лікар-пацієнти, лікар-родичі (друзі) пацієнта; лікар-аудиторія, фахівців (конференція/симпозіум), в умовах навчальної та реальної мовленнєвої діяльності. Розроблено лінгводидактичну модель формування умінь англомовного ділового спілкування у майбутніх лікарів, що обіймає три етапи: підготовчо-мотиваційний, навчально-професійний, комунікативно-професійний. Визначено критерії (лінгвістичний; професійно-монологічний, професійно-діалогічний) та показники оцінювання рівня сформованості вмінь англомовного ділового спілкування у майбутніх лікарів. Уточнено сутність поняття "ділове англійське мовлення майбутніх лікарів". Подальшого розвитку набула теорія і практика навчання студентів немовних спеціальностей англійської мови як засобу надбання і реалізації професійних знань і вмінь. Практичні результати - розроблено навчально-методичний посібник "Навчання англомовного ділового спілкування майбутніх лікарів"; укладено англомовний тематичний глосарій медичних термінів; утворено картотеку Інтернет-сайтів із зображенням та мовленнєвим супроводом медичних дій, що проводяться зарубіжними спеціалістами. Ступінь впровадження - високий. Сфера (галузь) використання - педагогічна, вищі навчальні заклади.

2. Object is the process of developing future doctors' Business English communicative skills. Purpose - theoretically substantiate and develop, practically elaborate the methodology of developing Business English communicative skills in future doctors. Theoretical results and novelty - the issue of developing future doctors' Business English communicative skills are defined as future doctors' ability to perform professionally-oriented speech activities in English according to the purpose and situation of speaking, namely: to voice the diagnosis, comment on the process of carrying out diagnostic procedures, consult patients and communicate with their relatives, give recommendations, orders, instructions due to the treatment, make a professional report at the conference. The psycholinguistic foundations of developing future doctors' Business English communicative skills have been de-termined; methods of teaching Business English for doctors have been analyzed; Business English communicative skills of future doctors have been classified and the model of its realization has been worked out. The methodology of developing Business English communicative skills in future doctors has been theoretically substantiated and practically elaborated. The corresponding system of exercises has been modelled and the guidelines as for their realization have been developed. The criteria and evaluative indicators of the level of developing Business English communicative skills in future doctors have been defined. The effectiveness of the suggested methodology has been verified and confirmed in the course of experimental teaching. Practical results - the textbook "Developing Business English communicative skills in future doctors" has been developed; English glossary of medical terms has been formed, the Internet catalogue with images and speech of foreign doctors has been created. Efficiency of introduction is high. Branch - pedagogical, higher educational establishments.7452

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПІВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Боднар Світлана Вікторівна

2. Bodnar Svitlana Viktorivna

Кваліфікація: к.пед.н., 13.00.02

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Морська Лілія Іванівна

2. Морська Лілія Іванівна

Кваліфікація: д.пед.н., 13.00.02, 13.00.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Балабуха Катерина Володимирівна

2. Балабуха Катерина Володимирівна

Кваліфікація: к.пед.н., 13.00.02

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

Власне Прізвище Ім'я По-батькові голови ради Мартинова Раїса Юріївна

Власне Прізвище Ім'я По-батькові головуючого на засіданні Мартинова Раїса Юріївна

Відповідальний за підготовку облікових документів

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності Юрченко Т.А.